

**Modulo di iscrizione agli esami CambridgeESOL  
Novembre / Dicembre 2013 – Candidati scuole statali e paritarie**

Da inviare a:

**International House - Centro esami Cambridge IT060**  
**Via Alfonsine 40 – 20097 San Donato Milanese**  
**[esamicambridge@ihmilano.it](mailto:esamicambridge@ihmilano.it) – Tel. 02-5279124 – Fax 02-39840498**

*Da compilare da parte del referente / Dirigente scolastico per ogni sessione d'esame alla quale sono iscritti gli studenti della propria scuola. Si prega di scrivere in stampatello in modo chiaro.*

*Il seguente modulo debitamente compilato e sottoscritto dovrà pervenire alla sede d'esami assieme alle iscrizioni dei candidati; in assenza di esso le iscrizioni non verranno accettate.*

- Dichiaro di accettare e rispettare tutte le regole dell'esame, di conoscere le date in cui si svolgono le prove scritte e la finestra delle prove orali e, come referente, di avere comunicato le stesse ai candidati interessati e le loro famiglie;
- Mi rendo reperibile, anche solo telefonicamente, per qualsiasi evenienza nei giorni in cui si svolgono le prove scritte ed orali;
- Mi farò carico di fare da tramite fra il vostro centro d'esami ed i candidati ed i loro genitori o chi ne fa le veci;
- Sarà mio compito tenere informati altresì i docenti e colleghi che sono coinvolti nella preparazione dei candidati per gli esami Cambridge ESOL della mia scuola.

NOME DELLA SCUOLA \_\_\_\_\_

INDIRIZZO \_\_\_\_\_

NOME E COGNOME REFERENTE \_\_\_\_\_

RUOLO \_\_\_\_\_

Esame \_\_\_\_\_ Sessione del \_\_\_\_\_

Telefono / cell. (anche per emergenze) \_\_\_\_\_

Email \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_ Data \_\_\_\_\_

Ai sensi del Decreto legislativo 30 Giugno 2003 n. 196, autorizzo al trattamento dei miei dati al solo fine dell'amministrazione e svolgimento degli esami Cambridge ESOL.

Firma \_\_\_\_\_ Data \_\_\_\_\_

Contrassegnare con una **X** la casella relativa all'esame e alla data scelti

Tipo di Esame	Data sessione esame scritto	Tipo di Esame	Data sessione esame scritto
KET for schools	<input type="checkbox"/> 23 Novembre 2013	CAE	<input type="checkbox"/> 30 Novembre 2013
PET	<input type="checkbox"/> 06 Dicembre 2013	CPE	<input type="checkbox"/> 30 Novembre 2013
PET for Schools	<input type="checkbox"/> 23 Novembre 2013	BEC Preliminary	<input type="checkbox"/> 23 Novembre 2013
PET for Schools	<input type="checkbox"/> 03 Dicembre 2013	BEC Vantage	<input type="checkbox"/> 30 Novembre 2013
FCE	<input type="checkbox"/> 09 Novembre 2013	BEC Higher	<input type="checkbox"/> 16 Novembre 2013
FCE for schools	<input type="checkbox"/> 30 Novembre 2013	TKT CLIL	<input type="checkbox"/> 14 Dicembre 2013

**Scadenza iscrizioni: 09 ottobre 2013**

## CONDIZIONI D'ISCRIZIONE

Si ricordano ai candidati e ai loro referenti/genitori/docenti le seguenti condizioni di iscrizione.

- 1) Le iscrizioni sono valide solo per la sessione d'esame indicata sul modulo di iscrizione. Non è possibile trasferire la tassa di iscrizione a sessioni successive né ad altri tipi di esame nella stessa sessione.
- 2) L'iscrizione è nominativa e in nessun caso può essere trasferita ad altri.
- 3) Eventuali esclusioni di date relative alle prove orali nell'ambito della finestra prevista per singoli candidati o per l'intero gruppo devono essere comunicate all'atto dell'iscrizione.
- 4) Le date della prova orale vengono comunicate ad ogni referente/dirigente scolastico almeno tre settimane prima della data in cui si svolgerà la prova scritta. Per motivi organizzativi gli esami si possono svolgere anche durante il weekend. **La data della prova orale, una volta stabilita dal Centro d'esame, non può essere cambiata.**
- 5) Il rimborso del 50% verrà concesso solo in caso di malattia certificata entro 7 giorni dalla data dell'esame scritto.
- 6) Tutte le prove d'esame vengono corrette e valutate dall'University of Cambridge Esol Examinations che trasmette i risultati al Centro d'Esame. I risultati degli esami sono definitivi e insindacabili. Le prove d'esame rimangono proprietà dell'Università di Cambridge Esol e non possono essere restituite. Le scuole/università/docenti/aziende che fanno iscrizioni collettive riceveranno una copia dei risultati dei loro candidati.
- 7) International House Srl, Centro d'esame IT060 non può essere ritenuta responsabile di eventuali interruzioni durante la gestione degli esami dovute a cause non dipendenti dalla sua volontà.

### Altre informazioni

- Le informazioni relative alla sede e all'orario delle prove di esame (scritto e orale) verranno comunicate circa 3 settimane prima delle prove stesse.
- Le richieste di iscrizione dei **candidati della scuola italiana ISP** devono pervenire ai nostri uffici su carta intestata della scuola, completa di indirizzo, telefono, fax dell'istituto, nonché nominativo e contatto telefonico dell'insegnante di riferimento:  
via fax: **02 39840498**  
via email: [esamicambridge@ihmilano.it](mailto:esamicambridge@ihmilano.it)  
recandosi presso le nostre sedi:
  - International House, San Donato Milanese, Via Alfonsine 40.
  - International House, Milano, Piazza Velasca 5
- gli elenchi dei nomi dei candidati con data di nascita devono pervenire in [formato Excel](#), e devono essere riportati su fogli separati a seconda del tipo di esame e della data prescelta. In caso di problemi contattate [esamicambridge@ihmilano.it](mailto:esamicambridge@ihmilano.it)
- I pagamenti, da eseguire contestualmente all'iscrizione possono essere effettuati nei seguenti modi:
  - bonifico bancario:  
Unicredit Banca - Agenzia di San Donato Milanese Metanopoli  
International House - IBAN: IT 29S0200833712000100485736
  - vaglia postale indirizzato a:  
International House - via Alfonsine, 40  
20097 - San Donato Milanese.
  - pagamento diretto in contanti, con assegno o carta di credito presso il Centro Autorizzato **International House, San Donato Milanese, Via Alfonsine 40.**  
**International House, Milano, Piazza Velasca 5**
- Iscrizioni oltre la data di scadenza possono essere accettate a discrezione del Centro d'esame e dietro pagamento di una soprattassa di 50,00 euro entro 1 mese dopo la data di chiusura o di 100,00 euro dopo oltre 1 mese dalla data di chiusura.

## LETTERA DI CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI INFORMATIVA EX ART.13 D.LGS.196/2003

Nel rispetto delle disposizioni normative vigenti, si informa il candidato che i dati personali che lo riguardano comunicati, anche verbalmente, dall'interessato o da terzi, sono trattati da Cambridge ESOL Centre N° IT060, International House - via Alfonsine 40 San Donato Milanese, in qualità di titolare del trattamento. I dati saranno altresì comunicati e trattati da University of Cambridge-ESOL Examinations, con sede in Cambridge (UK), in conformità agli accordi contrattuali.

I dati personali del candidato sono trattati dai soggetti sopra indicati per l'adempimento degli obblighi di legge, per l'esecuzione delle prestazioni oggetto del contratto e delle attività preliminari, secondo le modalità e i termini concordati ed accettati dal candidato. I dati personali del candidato potranno essere trattati per finalità di rilevamento statistico esclusivamente in forma anonima.

Il trattamento e la comunicazione dei dati personali del candidato sono effettuati manualmente e con l'ausilio di mezzi elettronici e automatizzati, con strumenti e modalità idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza nell'attività di trattamento, secondo logiche correlate e connesse alle finalità del trattamento. Fermo quanto previsto dall'art. 24, primo comma, D. Legis. 196/2003, il conferimento dei dati personali richiesti e il consenso al relativo trattamento, anche da parte dei terzi ai quali i dati sono comunicati per l'esecuzione delle prestazioni contrattuali, è necessario e in mancanza di esso non è possibile effettuare la prestazione richiesta dall'interessato.

Con riferimento al trattamento dei propri dati personali, il candidato può esercitare i diritti di cui all'art. 7 D. Legis. 196/2003, che di seguito si riporta:

“Art. 7. Diritto di accesso ai dati personali ed altri diritti

1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.

2. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:

- a) dell'origine dei dati personali;
- b) delle finalità e modalità del trattamento;
- c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
- d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'articolo 5, comma 2;
- e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.

3. L'interessato ha diritto di ottenere:

- a) l'aggiornamento, la rettifica ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
- b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
- c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.

4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:

- a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
- b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.”

.....  
Dichiaro di aver ricevuto l'informativa rilasciatami ai sensi dell'art. 13, D.Legis. 30 giugno 2003 n. 196 e di dare il mio consenso al trattamento ed alla comunicazione dei miei dati personali.

\_\_\_\_\_

Data \_\_\_\_\_

(firma del candidato e, se minorenne, del genitore)